

Ministère du Commerce et du Tourisme
Direction Nationale de la Statistique

ENQUETE DJIBOUTIENNE AUPRES DES MENAGES - INDICATEURS SOCIAUX
(EDAM-IS 1996)

RAPPORT FINANCIER N° 3 - 25 juillet 1996

Le 15 juillet 1996, la collecte des données de l'EDAM a pris fin. Le 21 juillet s'achevait la saisie informatique des données. Ces activités ont connu un certain retard dû, pour l'essentiel, aux perturbations résultant des difficultés d'obtention des fonds nécessaires à leur financement.

Le retard a provoqué un dépassement budgétaire. La Banque mondiale a dès à présent approuvé un complément de financement de 10.000 \$ en vue de financer le dépassement.

A la date du 25 juillet 1996, les contributions suivantes ont donc été approuvées par les bailleurs de fonds de l'EDAM-IS:

- Banque mondiale: 48.131 \$
- Projet santé (fonds IDA): 28.000 \$
- PNUD: 50.000 \$
- Unicef: 30.000 \$
- B.A.D.: 16.565 \$

soit au total 172.696 \$.

De ces contributions, la DI.NA.S. a obtenu les transferts suivants:

- Banque mondiale: 38.131 \$
- Projet santé (fonds IDA): 20.000 \$
- PNUD: 50.000 \$
- Unicef: 30.000 \$
- B.A.D.: 16.565 \$

soit au total 154.696 \$.

Les fonds devant encore être mis à la disposition de la DI.NA.S. se montent donc à :

- Banque mondiale: 10.000 \$
- Projet santé (fonds IDA): 8.000 \$
- PNUD: 0 \$
- Unicef: 0 \$
- B.A.D.: 0 \$

soit au total 18.000 \$.

Il est urgent que ces fonds soient transférés, les travaux de l'EDAM étant proches de leur échéance.

Le montant total obtenu s'élève à 23.848.621 FD, obtenus selon le calendrier suivant:

Date	Crédit (FD)	Origine
28/02/96	1992500	UNICEF
22/03/96	1415196	WB
11/04/96	1600000	UNICEF
14/04/96	1770000	PNUD
25/04/96	1770000	PNUD
30/04/96	1436964	SANTE
02/05/96	3711972	WB
24/05/96	348867	UNICEF
23/05/96	885000	PNUD
26/06/96	323622	SANTE
	3500000	PNUD
26/06/96	1759500	SANTE
27/05/96	885000	UNICEF
22/07/96	1565000	WB
22/07/96	885000	PNUD
TOTAL	23.848.621	

Le montant total des dépenses engagées (hors dépenses sur fonds BAD et dépenses effectuées directement par les bailleurs de fonds) est, à la date du 25 juillet, de 21.995.652 FD (voir annexe). En plus de ce montant, une somme de 790.000 FD a été utilisée pour le financement des travaux de collecte des données dans les districts. Le détail de ces dépenses sera présenté dans le prochain rapport financier.

Le solde disponible sur le compte de l'EDAM est donc de 23.848.621 FD - 21.995.652 FD - 790.000 FD = 1.062.969 FD. Cette somme est nettement insuffisante pour financer les factures en retard de paiement (location de véhicules pour la collecte des données dans les districts, carburant, etc.)

Il est donc très urgent que la DI.NA.S. obtienne très rapidement le transfert des 18.000 \$ restant.

La DI.NA.S. ne dispose actuellement pas des fonds nécessaires à la diffusion, la publication et l'analyse des résultats de l'enquête. Pour cette raison, elle prépare un projet de requête de financement de l'atelier d'analyse et de diffusion des résultats, prévu pour le mois d'octobre 1996.

DEPENSES DE L'EDAM - DU 5 MARS AU 25 JUILLET 1996

Date	Nature de la dépense	Ligne budgétaire	Change (FD/1\$)	Montant (FD)	Montant (\$)	Bailleur	Pièce justificative
	Fournitures	2.08	175.00	200000	1143	BAD	X
	Fournitures	3.13	175.00	100000	571	BAD	X
	Tambours photocopieuse (2)	4.01	175.00	140000	800	BAD	X
	Papier (120 rames papier A4)	4.03	175.00	204000	1166	BAD	X
	Encre pour photocopieuse (6 tubes)	4.04	175.00	120000	686	BAD	X
	Fournitures	5.09	175.00	140000	800	BAD	X
	Fournitures	6.15	175.00	100000	571	BAD	X
	Ordinateurs (2 pentium)	7.04	175.00	1400000	8000	BAD	X
	Onduleur	7.06	175.00	300000	1714	BAD	X
	Disquettes (20 boites)	7.07	175.00	120000	686	BAD	X
	Papier (4 rames)	7.08	175.00	6800	39	BAD	X
	Papier (40 rames)	9.04	175.00	68000	389	BAD	X
05/03/96	Pese-bebes et toises (achat effectue directement par l'Unicef)	5.07	175.00	437500	2500	UNICEF	X
05/03/96	Location du minibus 902D35 (24/02 - 04/03)	2.06	177.00	60000	339	PNUD	001
07/03/96	Location du minibus 670D34 (24/02 - 04/03)	2.06	177.00	60000	339	PNUD	002
09/03/96	Carte topographique IGN - ISERTS	10	175.00	2500	14	ND	003
16/03/96	Reparation vehicule Suzuki (achat courroie)	3.12	177.00	2500	14	PNUD	004
16/03/96	Location du minibus 902D35 (05/03 - 15/03)	2.06	177.00	60000	339	PNUD	005
19/03/96	Location du minibus 670D34 (05/03 - 15/03)	2.06	177.00	60000	339	PNUD	006
21/03/96	Reparation vehicule (crevaisin)	3.12	177.00	500	3	PNUD	009
23/03/96	Reparation vehicule Suzuki (echappement)	3.12	177.00	34300	194	PNUD	010
24/03/96	Reparation vehicule Suzuki (remplacement echappement et courroie)	3.12	177.00	43740	247	PNUD	011
24/03/96	Carburant (base de sondage Djibouti-ville)	2.07	177.00	91440	517	PNUD	007
24/03/96	Indemnites de formation des enqueteurs (500 FD par jour)	5.03	177.00	192500	1088	PNUD	008
24/03/96	Frais de restauration pour journee continue du 22/03	10	175.00	11000	63	ND	012
24/03/96	Indemnite du superviseur general (25/02 - 24/03)	1	175.00	100000	571	UNICEF	013
24/03/96	Indemnite des superviseurs de la base de sondage (25/02 - 24/03)	2.01	175.00	160000	914	UNICEF	013
24/03/96	Indemnite des controleurs internes de la base de sondage (25/02 - 24/03)	2.02	175.00	180000	1029	UNICEF	014
24/03/96	Indemnites de deplacement des controleurs internes (base de sondage)	2.02	175.00	37500	214	UNICEF	014
24/03/96	Indemnite du cartographe de la base de sondage (25/02 - 24/03)	2.02	175.00	60000	343	UNICEF	014
24/03/96	Indemnites de deplacement du cartographe (base de sondage)	2.02	175.00	12500	71	UNICEF	015
26/03/96	Indemnite des enqueteurs de la base de sondage (25/02 - 24/03)	2.03	175.00	1185000	6771	UNICEF	016
26/03/96	Indemnite du controleur externe de la base de sondage (25/02 - 24/03)	2.04	175.00	85000	486	UNICEF	014
31/03/96	Indemnites de deplacement du controleur externe (base de sondage)	2.04	175.00	12500	71	UNICEF	015
31/03/96	Indemnite des agents d'appui (25/02 - 24/03)	2.05	175.00	160000	914	UNICEF	013
31/03/96	Radio-TV (spot de sensibilisation)	10	175.00	10000	57	ND	017
31/03/96	Papier Ozalid (copie des cartes des districts)	10	177.00	13000	73	PNUD	018
31/03/96	Location du minibus 650D36 (16/03 - 22/03)	2.06	177.00	36000	203	PNUD	019

31/03/96	Location du minibus 670D34 (16/03 - 22/03)	2.06	177.00	42000	237	PNUD	020
31/03/96	Location du minibus 650D36 (26/03 - 31/03) - Enquete pilote	5.06	177.00	60000	339	PNUD	022
31/03/96	Location du minibus 954D35 (26/03 - 31/03) - Enquete pilote	5.06	177.00	60000	339	PNUD	025
31/03/96	Location du minibus 845D34 (26/03 - 31/03) - Enquete pilote	5.06	177.00	60000	339	PNUD	023
31/03/96	Location du minibus 107D26 (26/03 - 31/03) - Enquete pilote	5.06	177.00	48000	271	PNUD	026
31/03/96	Location du minibus 151D36 (26/03 - 31/03) - Base de sondage districts	5.06	177.00	60000	339	PNUD	024
31/03/96	Location du minibus 670D34 (26/03 - 31/03) - Base de sondage districts	5.06	177.00	60000	339	PNUD	021
01/04/96	Carburant (17/03 au 01/04)	2.07	177.00	117095	662	PNUD	027
03/04/96	Copie des carte des districts (amoniak)	10	175.00	4000	23	ND	028
09/04/96	Location du minibus 281D34 (02/04 - 13/04) - Enquete Djibouti-ville	5.06	177.00	120000	678	PNUD	029
09/04/96	Location du minibus 876D36 (02/04 - 13/04) - Enquete Djibouti-ville	5.06	177.00	120000	678	PNUD	030
09/04/96	Location du minibus 151D36 (02/04 - 13/04) - Enquete Djibouti-ville	5.06	177.00	120000	678	PNUD	031
09/04/96	Location du minibus 650d36 (02/04 - 13/04) - Enquete Djibouti-ville	5.06	177.00	120000	678	PNUD	032
09/04/96	Location du minibus 670D34 (02/04 - 13/04) - Enquete couverture	2.06	177.00	60000	339	PNUD	033
09/04/96	Location du minibus 845D34 (02/04 - 13/04) - Enquete couverture	2.06	177.00	60000	339	PNUD	034
09/04/96	Location du minibus 670D34 (02/04 - 13/04) - Enquete couverture	2.06	176.76	30000	170	WB	036
09/04/96	Location du minibus 845D34 (02/04 - 13/04) - Enquete couverture	2.06	175.95	30000	171	SANTE	037
18/04/96	Location de vehicule tout-terrain Marill (8 jours)	3.10	176.76	266464	1507	WB	035
27/04/96	Location de vehicule tout-terrain Marill (1 jour + retroviseur)	3.10	176.76	45818	259	WB	068
27/04/96	Location de vehicule tout-terrain avec chauffeur (8 jours)	3.10	176.76	280000	1584	WB	069
27/04/96	Indemnité des sage-femmes (enquête a Djibouti-ville)	5.05	175.95	460000	2614	SANTE	038
30/04/96	Indemnité du superviseur general (25/03 - 24/04)	1	175.95	100000	568	SANTE	039
30/04/96	Indemnité des superviseurs (25/03 - 24/04)	3.06	175.95	160000	909	SANTE	039
30/04/96	Indemnité des controleurs internes de la base de sondage (25/03 - 24/04)	3.01	175.00	180000	1029	UNICEF	040
30/04/96	Indemnité du cartographe de la base de sondage (25/02 - 24/03)	3.01	175.00	60000	343	UNICEF	040
30/04/96	Indemnité des enqueteurs de la base de sondage (25/02 - 24/03)	3.02	175.00	1200000	6857	UNICEF	041
30/04/96	Indemnité du controleur externe de la base de sondage (25/02 - 24/03)	3.03	175.00	85000	486	UNICEF	040
02/05/96	Indemnité d'un chauffeur contractuel (base de sondage dans les districts)	3.05	175.00	75000	429	UNICEF	042
30/04/96	Indemnité de 4 agents d'appui (25/03-24/04)	3.04	175.95	160000	909	SANTE	039
30/04/96	Indemnité des enqueteurs (enquête a Djibouti-ville)	5.03	177.00	1425000	8051	PNUD	043
30/04/96	Indemnité des controleurs (enquête a Djibouti-ville)	5.02	177.00	340000	1921	PNUD	043
23/04/96	Frais de restauration (base de sondage dans les districts)	3.08	176.76	124200	703	WB	044
23/04/96	Frais de restauration (base de sondage dans les districts)	3.08	176.76	14880	84	WB	045
19/04/96	Achat de médicaments pour le personnel de terrain (trousse de secours)	10	177.00	10490	59	PNUD	046
22/04/96	Achat de médicaments pour le personnel de terrain (trousse de secours)	10	177.00	1740	10	PNUD	047
20/04/96	Indemnité de 2 guides (district d'Ali Sabieh)	10	175.95	4000	23	SANTE	048
24/04/96	Frais d'hebergement superviseur (base de sondage Ali Sabieh)	3.06	175.95	9100	52	SANTE	049
18/04/96	Achat d'un cartable pour superviseur base de sondage	10	176.76	2500	14	WB	050
21/04/96	Carburant (base de sondage dans les districts d'Ali Sabieh et Dikhil)	3.11	176.76	5350	30	WB	051
22/04/96	Reparation de pneus (base de sondage dans les districts)	3.12	177.00	1500	8	PNUD	052
24/04/96	Carburant (base de sondage dans les districts d'Ali Sabieh et Dikhil)	3.11	175.95	5040	29	SANTE	053
23/04/96	Frais de déplacement du cartographe	3.07	175.95	2000	11	ND	054
20/03/96	Frais de déplacement du cartographe	3.07	175.95	1700	10	SANTE	055
23/03/96	Indemnisation pour chevre accidentee par vehicule DINAS	10	175.95	6000	34	ND	056
25/04/96	Indemnité de 2 guides (district de Dikhil)	10	175.95	4000	23	SANTE	057

25/04/96	Frais de restauration (base de sondage dans les districts)	3.08	176.76	57500	325	WB	058
02/05/96	Reparation des lunettes d'un agent cartographe	10	175.95	28000	159	SANTE	059
04/05/96	Location du minibus 281D34 (14/04 - 26/04) - Enquete Djibouti-ville	5.06	176.76	120000	679	WB	060
04/05/96	Location du minibus 876D36 (14/04 - 26/04) - Enquete Djibouti-ville	5.06	176.76	120000	679	WB	061
04/05/96	Location du minibus 151D36 (14/04 - 26/04) - Enquete Djibouti-ville	5.06	176.76	120000	679	WB	062
04/05/96	Location du minibus 650D36 (14/04 - 26/04) - Enquete Djibouti-ville	5.06	176.76	120000	679	WB	063
04/05/96	Carburant enquete a Djibouti-ville (01/04 au 20/04)	5.08	176.76	108490	614	WB	064
04/05/96	Indemnité du programmeur / superviseur de la saisie	7.01	175.95	85000	483	SANTE	065
04/05/96	Indemnité d'un agent d'appui (base de sondage dans les districts)	3.04	175.95	40000	227	SANTE	066
04/05/96	Impression de 1200 questionnaires (stencils)	4.02	175.95	150000	853	SANTE	070
04/05/96	Indemnité du superviseur et des 2 contrôleurs de la sante	5.05	175.95	200000	1137	SANTE	071
08/05/96	Reparation Toyota	3.12	176.76	114400	647	WB	072
13/05/96	Location de vehicule tout-terrain avec chauffeur (11 jours)	3.10	176.76	330000	1867	WB	073
13/05/96	Location de vehicule tout-terrain avec chauffeur (6 jours)	3.10	176.76	180000	1018	WB	074
02/05/96	Boisson pour enqueteurs et controleurs sur le terrain	5.04	174.05	47600	273	ND	075
15/05/96	Location de vehicule tout-terrain avec chauffeur (3 jours et demi)	3.10	176.76	105000	594	WB	076
13/05/96	Location du minibus 151D36 (26/04 - 08/05) - Enquete Djibouti-ville	5.06	176.76	120000	679	WB	077
13/05/96	Location du minibus 281D34 (26/04 - 10/05) - Enquete Djibouti-ville	5.06	176.76	120000	679	WB	078
13/05/96	Location du minibus (26/04 - 10/05) - Enquete Djibouti-ville	5.06	176.76	120000	679	WB	079
13/05/96	Location du minibus (26/04 - 10/05) - Enquete Djibouti-ville	5.06	176.76	120000	679	WB	080
06/05/96	Entretien vehicule (lavage, graissage et vidange moteur)	6.14	176.76	9700	55	WB	081
20/05/96	Indemnité des enqueteurs de la base de sondage (25/04 - 11/05)	3.02	175.95	720000	4092	SANTE	082
10/05/96	Frais de restauration (base de sondage a Obock)	3.08	175.95	20200	115	SANTE	083
09/05/96	Achat de boissons (base de sondage dans les districts)	3.08	175.95	15800	90	SANTE	084
02/05/96	Achat de materiel pour la base de sondage dans les districts	3.13	175.95	22000	125	SANTE	085
02/05/96	Fournitures pour la base de sondage dans les districts	3.13	175.95	21980	125	SANTE	086
11/05/96	Restauration des enqueteurs (base de sondage dans les districts)	3.08	175.95	184000	1046	SANTE	087
08/05/96	Carburant (base de sondage dans les districts)	3.11	176.76	8700	49	WB	088
03/05/96	Frais de restauration (base de sondage a Tadjourah)	3.08	175.95	10000	57	SANTE	089
02/05/96	Frais de restauration (base de sondage a Wea)	3.08	174.05	12000	69	ND	090
08/05/96	Carburant (base de sondage dans les districts)	3.11	176.76	48500	274	WB	091
06/05/96	Frais de guide a Dora	3.04	175.95	3000	17	SANTE	092
06/05/96	Frais de guide a Adeilou- Assaguella	3.04	177.00	3000	17	PNUD	093
10/05/96	Frais de guide a Mouloulhe	3.04	174.05	3000	17	ND	094
04/05/96	Frais de guide a Bankouale	3.04	174.05	2000	11	ND	095
05/05/96	Frais d'interprete a Tadjourah	3.04	177.00	18000	102	PNUD	096
02/05/96	Restaurant Wea (enquete dans les districts)	3.08	174.05	5700	33	ND	097
08/05/96	Frais de deplacement du cartographe (districts)	3.07	177.00	7000	40	PNUD	098
08/05/96	Frais de deplacement du superviseur et 2 agents malades (districts)	3.07	175.95	6000	34	SANTE	099
30/05/96	Indemnité des agents de la sante (enquete Djibouti-ville)	5.05	175.95	470000	2671	SANTE	100
02/06/96	Indemnité des deux contrôleurs de la sante	5.05	175.95	120000	682	SANTE	101
28/05/96	Carburant (enquete a Djibouti-ville)	5.08	176.76	196475	1112	WB	102
30/05/96	Indemnité des enqueteurs (enquete a Djibouti-ville)	5.03	177.00	1485000	8390	PNUD	103
30/05/96	Indemnité des controleurs (enquete a Djibouti-ville)	5.02	177.00	340000	1921	PNUD	103
26/05/96	Indemnité du superviseur de la saisie (1er au 31 mai)	7.01	177.00	85000	480	PNUD	104

	Indemnité du superviseur de la saisie (1er au 31 mai)	7.01	177.00	85000	480	PNUD	104
26/05/96	Indemnité du contrôleur de la saisie (1er au 31 mai)	7.02	177.00	80000	452	PNUD	104
26/05/96	Indemnité des agents de saisie (1er au 31 mai)	7.03	177.00	240000	1356	PNUD	104
26/06/96	Indemnité de trois contrôleurs internes (enquête)	6.01	177.00	180000	1017	PNUD	105
20/06/96	Indemnité d'un chauffeur	6.03	177.00	75000	424	PNUD	106
20/06/96	Indemnité du superviseur général	1	177.00	100000	565	PNUD	107
20/06/96	Indemnité des superviseurs de l'enquête	6.06	177.00	160000	904	PNUD	107
20/06/96	Indemnité de quatre agents d'appui	6.03	177.00	160000	904	PNUD	107
17/06/96	Entretien des climatiseurs (salles informatiques)	10	177.00	95000	537	PNUD	108
23/06/96	Carburant	6.13	176.76	95750	542	WB	109
20/06/96	Location vedette pour enquête à Obock	6.12	176.76	42000	238	WB	110
20/05/96	Indemnité du cartographe (base de sondage dans les districts)	3.01	175.95	85000	483	SANTE	111
20/05/96	Indemnité d'un contrôleur externe	3.01	177.00	51000	288	PNUD	112
01/07/96	Indemnité du superviseur de la saisie (1er au 30 juin)	7.01	175.95	85000	483	SANTE	113
01/07/96	Indemnité du contrôleur de la saisie (1er au 30 juin)	7.02	175.95	80000	455	SANTE	113
01/07/96	Indemnité des agents de saisie (1er au 30 juin)	7.03	175.95	240000	1364	SANTE	113
01/07/96	Indemnité des enquêteurs (enquête dans les districts)	6.02	174.05	1425000	8187	ND	114
01/07/96	Indemnité des contrôleurs (enquête dans les districts)	6.01	174.05	340000	1953	ND	114
02/07/96	Indemnité du superviseur général (25 mai - 24 juin)	1	177.00	100000	565	PNUD	115
02/07/96	Indemnité des superviseurs de l'enquête (25 mai - 24 juin)	6.06	177.00	160000	904	PNUD	115
02/07/96	Indemnité de quatre agents d'appui (25 mai - 24 juin)	6.03	177.00	160000	904	PNUD	115
20/06/96	Location du minibus 876D36 - Enquête Djibouti-ville	5.06	176.76	132000	747	WB	117
20/06/96	Location du minibus 151D36 - Enquête Djibouti-ville	5.06	176.76	360000	2037	WB	118
20/06/96	Location du minibus 281D34 - Enquête Djibouti-ville	5.06	176.76	360000	2037	WB	119
20/06/96	Location du minibus 650D36- Enquête Djibouti-ville	5.06	176.76	360000	2037	WB	120
02/07/96	Indemnité de 3 contrôleurs carto. internes + 1 externe (enquête districts)	6.01	174.05	265000	1523	ND	116
25/07/96	Indemnité des contrôleurs (enquête dans les districts)	6.01	174.05	250000	1436	ND	121
25/07/96	Indemnité des enquêteurs (enquête dans les districts)	6.02	174.05	1020000	5860	ND	122
25/07/96	Indemnité des agents de saisie (1er au 21 juillet)	7.03	175.95	201000	1142	ND	123
			TOTAL	21995652			